

United Nations  Nations Unies

HEADQUARTERS • SIÉGE NEW YORK, NY 10017
TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: M.Z.N.40.2002.LOS (Maritime Zone Notification) 20 September 2002

**United Nations Convention on the Law of the Sea
concluded at Montego Bay, Jamaica
on 10 December 1982**

Deposit by Norway of the list of geographical coordinates of points pursuant
to article 16, paragraph 2, of the Convention

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 17 September 2002, Norway deposited with the Secretary-General, in accordance with article 16, paragraph 2, of the Convention, the following list of geographical coordinates:

List of geographical coordinates of points as specified in the Regulations
relating to the limit of the Norwegian territorial sea around Jan Mayen, as
laid down by Royal Decree of 30 August 2002.

The Regulations relating to the limit of the Norwegian territorial sea around
Jan Mayen, as laid down by Royal Decree of 30 August 2002, will enter into force on
1 October 2002. It will be reproduced in the Law of the Sea Bulletin together with an
illustrative map. The map will also be reproduced in the maritime section of the
Sea Information Circular.

The original list of geographical coordinates deposited by Norway may be consulted at the Secretariat (Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, DC2-0450, telephone: 963-3962 or fax: 963-5847).



United Nations  **Nations Unies**

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963-1234 • FAX: 1 (212) 963-4879

REFERENCE: M.Z.N.40.2002.LOS (Maritime Zone Notification) Le 20 septembre 2002

**Convention des Nations Unies sur l'océan Atlantique sud,
conclue à Montego Bay (Jamaïque),
le 10 décembre 1982**

Dépôt par la Norvège d'une liste de coordonnées géographiques des points
en vertu du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui
suit :

Le 17 septembre 2002, la Norvège a déposé auprès du Secrétaire général, en
conformité avec le paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention, la liste des
coordonnées géographiques des points décrite ci-après :

**Liste de coordonnées géographiques des points, établie par le
Règlement concernant la limite de la mer territoriale de la Norvège autour
de Jan Mayen, tel qu'énoncé dans le Décret royal du 30 août 2002**

Le Règlement concernant la limite de la mer territoriale de la Norvège autour de
Jan Mayen, tel qu'énoncé dans le Décret royal du 30 août 2002 entre en vigueur le
1er octobre 2002. Il sera publié dans le Bulletin du droit de la mer accompagné d'une
carte illustrative. Cette carte sera aussi reproduite dans le prochain numéro de la
Circulaire d'information sur le droit de la mer.

La liste authentique des coordonnées géographiques déposée par la Norvège
peut être consultée au Secrétariat (Division des affaires maritimes et du droit de la
mer, Bureau des affaires juridiques, DC2-0450, téléphone : 963-3962 ou télécopie : 963-
5847).

